

**BERG**

**Bauernmarkt Berg:** Heute, 8 - 12.30 Uhr am Sophie-Scholl-Platz.  
**Wertstoffhof Berg/Kettenbach:** Samstag, 8 - 12 Uhr geöffnet. (nma)

**BERNGAU**

**Bücherei:** Heute, 18 - 19 Uhr.  
**FSV, StrongGirlz:** Heute, 18.20 Uhr Treffen am Sportheim, bei Interesse: Tel. (01 60) 773 34 26.  
**OGV Röckersbühl:** Apfelsaft aus den Früchten der Streuobstwiese. Erhältlich bei Klebl Anna, Tel. (0 91 79) 15 09.  
**FSV, Wirbelsäulengymnastik:** Ab Freitag geänderte Anfangszeiten. Beginn Gruppe 1 um 18 Uhr und Gruppe 2 um 19 Uhr im Sportheim. Keine Neuanmeldungen mehr möglich.

**DEINING**

**KLB Kreis Neumarkt:** Freitag: 18 Uhr Gottesdienst an der Bruder-Klaus-Kapelle in Dürrn, TP: an der Kapelle.

**MARKT KASTL**

**Bücherei Kastl:** Heute, 17 - 18.30 Uhr.

**MARKT LAUTERHOFEN**

**Bücherei:** Heute, 8 - 9 Uhr.  
**Benefizkonzert – Gemeinsam gegen Leukämie** am 11. Oktober in Lauterhofen dieses Jahr wegen der Corona Pandemie abgesagt.

**MÜHLHAUSEN**

**SV Mühlhausen, Judo:** Heute, 18 - 19.30 Uhr, Wettkampfttraining für 8 bis 14 Jahre; 19.30 - 21 Uhr, Jugendliche und Erwachsene U12 bis Ü 60.

**MARKT POSTBAUER-HENG**

**Bücherei Postbauer-Heng:** Heute, 14 - 19 Uhr.  
**SV Postbauer, Hockergymnastik:** Freitag, 10 - 10.45 Uhr Angebot für die S-Klasse - Fit bleiben bis ins hohe Alter in der neuen Turnhalle.

**SENGENTHAL**

**Bücherei Reichertshofen:** Heute, 15.30 - 16.30 Uhr.  
**Bücherei Sengenthal:** Heute, 17 - 18 Uhr.

**IMPRESSUM**

**Neumarkter Tagblatt –** Parsberger Umschau Mittelbayerische Zeitung  
**Herausgeber:** Peter Esser  
**Chefredakteure:** Manfred Sauerer, Josef Pöllmann (geschäftsführend)  
**Stellvertretende Chefredakteurin:** Andrea Jakob  
**Leitung Newsroom (Überregionale Redaktion und Regensburg Stadt/Landkreis):** J. Pöllmann; Stellvertreter: A. Erey (Schwerpunkt Ostbayern); F. Jung (Schwerpunkt Regensburg Stadt/Land)  
**Redaktion Neumarkt:** E. Gaupp (verantwortlich für den Lokalteil); Stellvertreterin: St. Roth; **Redaktionsbüro Parsberg:** E. Gaupp (komm.); **Redaktionsbüro Berching:** D. Fuhrmann  
**Chef vom Dienst:** M. Wächter  
**Leitende Redakteure:** H. Gläser (Sport), M. Sperb (Kultur), C. Schröpf (Landespolitik)  
**nr. sieben:** A. Sauerer  
**Digitaler Produktdesk:** K. Eichinger (mittelbayerische.de: Digitales Blattmachen); A. Rieder (mittelbayerische.de: Digitales Storytelling u. Entwicklung); A. Küpferling (Social Media)  
**Anzeigenverkauf:** Mittelbayerische Werbegesellschaft KG; **Geschäfts- u. Anzeigenleitung:** M. Kusch; **Verlagsleitung:** A. Wildner; M. Kusch; **Anzeigenleitung:** M. Kusch; **Anzeigenleitung national:** M. Zirngibl; **Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen:** F.-X. Scheuerer; **Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt von Sonderveröffentlichungen:** v.i.S.d.P. T. Retta.  
 Alle Anzeigenaufträge werden nur zu den Bedingungen des jeweils gültigen Anzeigenpreiskalenders (Anzeigenpreisliste Nr. 72 ab 1. 7. 2020) gültig.  
**Verlag:** Mittelbayerischer Verlag KG; Registergericht Regensburg HR A 6189  
**Komplementäre:** Peter Esser, Thomas Esser  
**Geschäftsführende Komplementärin:** M Medien GmbH  
**Geschäftsführer:** Martin Wunnike (Vors.); Manfred Sauerer  
**Briefadresse:** 93066 Regensburg, **Hausadresse:** Kumpfmühler Str. 15, 93047 Regensburg, **Redaktion Telefon:** (0941) 207 0, **Telefax:** (0941) 207 142; **E-Mail:** redaktion@mittelbayerische.de  
**Kleinanzeigen Telefon:** (0800) 207 207 0, **Telefax:** (0941) 207 104, **Abo-/Leserservice Telefon:** (0800) 207 207 0, **Telefax:** (0941) 207 212  
**Mittelbayerische Zeitung online:** www.mittelbayerische.de  
**Druck:** Mittelbayerisches Druckzentrum GmbH & Co. KG, Rathenaustraße 11, 93055 Regensburg  
 www.mittelbayerisches-druckzentrum.de

Die MZ ist der IVW angeschlossen, das bedeutet: geprüfte Auflagenangaben. Verbreitete Gesamtauflage (NW 2/2020): 100.094

Die Mittelbayerische Zeitung wird mit gesundheitsunbedenklichen Farben auf chlorfrei gebleichtem, überwiegend altpapierhaltigem Zeitungspapier gedruckt.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlags in Fällen höherer Gewalt / als Arbeitskämpfe / kein Entschädigungsanspruch. Keine Rücksendung unerlangt eingesandter Manuskripte. Gerichtsstand Regensburg.

Dieser Ausgabe liegt regelmäßig wöchentlich die farbige Rundfunk- und Fernsehbeilage „Prisma“ bei.  
 Die Inhalte dieser Ausgabe sind rechtlich zugunsten der Mittelbayerischer Verlag KG oder weiterer Dritter geschützt. Die Mittelbayerischer Verlag KG behält sich alle zu ihren Gunsten bestehenden (Schutz-)Rechte vor. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Mittelbayerischer Verlag KG darf kein Inhalt oder Element (z. B. Text, Textanteil oder Bild) verbreitet, vervielfältigt oder in sonstiger Weise verwendet werden.

**MENSCHEN UND NACHRICHTEN****Saison im Naturbad lief trotz der Einschränkungen gut**

**DEINING.** Es war eine besondere Saison im Naturbad. Umso mehr herrschte große Freude bei der Abschlussbesprechung. Bürgermeister Peter Meier lud die Organisatoren der Wasserwachtgruppen Berg und Berching sowie die DLRG Neumarkt ein, um Bilanz zu ziehen. „Es waren keine Hilfeleistungen notwendig“, so die erfreuliche Nachricht. Einige Wespenstiche und ein Pflaster für die Kioskbesitzerin würden nicht ins Gewicht fallen. Auch die Badegäste hielten sich an die Hygieneregeln. Für die Vereinskassen überreichte der Bürgermeister anschließend noch Schecks. (pvg)



Bei einer kleinen Andacht ist das restaurierte Steinkreuz gesegnet worden.

FOTO: VERA GABLER

**GLAUBE****Kreuz für Martin Kraus gesegnet**

**DEINING.** In der Unterbuchfelder Straße hat Pfarrer Michael Konecny das Steinkreuz für den verstorbenen Martin Kraus gesegnet. Wie bereits berichtet, hatte sich Ludwig Gromann vor rund zwei Jahren an die Gemeinde gewandt und auf das vergessene Martel zwischen großen Laubbäumen aufmerksam gemacht. Mit Unterstützung

des Bauhofes und der Recherchen von Kreisheimatpfleger Rudi Bayerl hat nun der Gedenkstein für einen Hirten, der 1832 plötzlich auf der Weide seiner Herde verstarb, neben dem großen Flurkreuz einen Platz bekommen. Bürgermeister Peter Meier sprach im Rahmen der kleinen Andacht ein Grußwort. (pvg)



Christina und Christopher Sonntag strahlten mit der Sonne um die Wette.

FOTO: HEIKE REGNET

**HOCHZEIT****Langes Spalier für neues Ehepaar**

**PYRBAUM/SELIGENPORTEN.** Von einem langen Spalier wurden Christina (geb. Heßlinger) und Christopher Sonntag nach ihrem Ja-Wort in der Klosterkirche am Samstag in Empfang genommen. Nach einem Tanz um den von den „Kirwaleit Kloster“ mitgebrachten Kirwabaum gratulierten die FF Seligenporten, der SV Seligenporten, die Arbeitskollegen aus der Palliativstation Neumarkt, die Dorfjugend Mittelricht und die Festdamen der FF Mittelricht-Röckersbühl. Der Bräutigam aus Seligenporten ist Betriebswirt bei Dehn SE & Co KG, die Braut aus Mittelricht Krankenschwester in der Palliativstation und Studentin für Soziale Arbeit. (nrt)



Jugendliche haben den Kolpinggottesdienst in Trautmannshofen mitgestaltet.

FOTO: HEINZ JÜRGEN ADELKAMP

**PILGER****Kolpingfamilien trotzen Corona**

**LAUTERHOFEN/TRAUTMANNSHOFEN.** Wo sonst über 300 Kolping-schwester und -brüder nach Trautmannshofen kamen, konnten diesmal Bezirksvorsitzender Georg Dürr und Präses Gerhard Ehrl nur 80 Pilger begrüßen. Unter dem Leitwort „Vergebung ist die Bedingung für Frieden“ waren diese von Reichertshofen, Wof-

fenbach, Neumarkt, Berg, Lauterhofen, Kastl, Ursensollen und Velburg zur „Unversehrten Gottesmutter“ gekommen. In seiner Predigt erinnerte Bezirkspräses Ehrl an die Dankbarkeit so mancher Kriegsheimkehrer. Jugendliche hatten beim Einzug sieben Lettern aus Holz mitgetragen, welche das Wort „Frieden“ ergaben.



Fünf Jugendliche feierten zusammen mit Pfarrerin Cornelia Dinkel ihre Konfirmation.

FOTO: NICOLE GÖTZ

**KIRCHE****Konfirmation in zwei Gruppen**

**POSTBAUER-HENG.** Am Sonntag feierte die erste der beiden Konfirmandengruppen – bestehend aus drei Mädchen und sieben Jungen – in zwei Gottesdiensten ihre Konfirmation in der Martin-Luther-Kirche. Jeder Konfirmand konnte dank flexibler Bankgestaltung in der modernen Martin Luther Kirche 17 Gäste mitbringen.

Musikalisch begleitet wurden beide Gottesdienste von einem abstandsbedingten verkleinerten Ensemble des Martin-Luther-Chores und Christina Sporer an der Orgel. In der Predigt legte Pfarrerin Cornelia Dinkel die Textstelle Apostelgeschichte 16 aus. Am Sonntag findet die Konfirmation der zweiten Gruppe statt. (ngn)